

แบบฟอร์มการนำเสนอสรุปข่าวต่างประเทศรายวัน

วันที่ ๑๑ สิงหาคม ๒๕๕๓
ผู้ปฏิบัติงาน นางสาวกฤษณา ขันวิจิ
ตำแหน่ง เจ้าหน้าที่วิเคราะห์สัมพันธ ๓ (ภาษาเยอรมัน)
กลุ่มงาน ภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ

เนื้อหาข่าวโดยสรุปของประเทศเยอรมนี

สถานีโทรทัศน์ RTL ๒ ในช่วงรอมฎอน

สถานีโทรทัศน์ด้านความบันเทิงช่อง RTL 2 ได้เพิ่มการแจ้งการบอกเวลาเริ่มถือศีลอดและเวลาละศีลอดประจำวัน ตลอดช่วงเดือนรอมฎอนเข้าไปในผังรายการของทางสถานี เพื่อเป็นการผสมผสานทางด้านวัฒนธรรม

โดยปกติสถานีโทรทัศน์ช่อง RTL 2 ไม่ได้นำเสนอรายการที่มีเนื้อหาด้านวัฒนธรรม แต่เป็นสถานีโทรทัศน์ที่เน้นความบันเทิงเป็นหลัก ซึ่งที่ผ่านมาได้ออกอากาศรายการประเภทเรียลลิตี้โชว์ชื่อดัง อาทิ “บิก บราเธอร์ส” และ “เฟราเอินเท็กซ์” รวมถึงรายการข่าวซุบซิบและภาพยนตร์ฮอลลีวูด ซึ่งรายการดังกล่าวเป็นส่วนสำคัญในการดึงดูดให้ทางสถานีมีผู้ชมจำนวนมาก

ระหว่างเดือนรอมฎอน ที่ชาวมุสลิมทำการถือศีลอดตลอดทั้งเดือนนั้น สถานีโทรทัศน์ RTL 2 จะเพิ่มการบอกเวลาแสงอรุณขึ้นและดวงอาทิตย์ตกทุกวันเข้าไปในผังรายการของทางสถานี เพื่อเป็นการบอกเวลาการเริ่มและละศีลอดของชาวมุสลิม โดยรายการดังกล่าวจะเริ่มออกอากาศตั้งแต่วันที่ ๑๑ สิงหาคม ซึ่งตรงกับวันแรกของเดือนรอมฎอน จนถึงวันที่ ๕ กันยายน ศกนี้ ซึ่งเป็นวันสุดท้ายของการถือศีลอด นายโรแลนด์ แบร์เกอร์ ได้กล่าวภายหลังการวิเคราะห์ธุรกิจสื่อโทรทัศน์อย่างใกล้ชิดว่า การเพิ่มรายการใหม่ของทางสถานีถือเป็นเรื่องที่แตกต่างอย่างมากสำหรับสถานีที่เน้นการนำเสนอรายการบันเทิงที่ใช้คำขวัญว่า “It’s Fun!” แต่เป็นเรื่องที่สามารถทำได้และไม่ได้ทำลายคำขวัญดังกล่าวแต่อย่างใด

นายคาร์สเทน โมลิส ผู้จัดการด้านการตลาดของสถานีโทรทัศน์ช่อง RTL 2 กล่าวว่า เราต้องการที่จะส่งสัญญาณที่ชัดเจนให้กับผู้ชมว่า พวกเขาสามารถสร้างทฤษฎีมากมายเกี่ยวกับการผสมผสานทางด้านวัฒนธรรม ทั้งนี้ นายโมลิส ได้กล่าวอีกว่า แน่ใจว่า ชาวมุสลิมที่ถือศีลอดจะต้องละทิ้งความสนุกสนานและความบันเทิง เพื่อขัดเกลาจิตใจในช่วงนี้ แต่ผู้ชมต้องทราบด้วยว่า ช่องของเรามีความตรงไปตรงมาในการนำเสนอรายการที่เน้นความบันเทิงและมีวิธีการประชาสัมพันธ์ในแบบของเรา

ทางด้าน คณะกรรมการกลางอิสลามแห่งประเทศไทย ได้พิจารณาว่าเรื่องดังกล่าวถือเป็นสัญญาณแห่งความสำเร็จในการผสมผสานหรือความกลมกลืนทางวัฒนธรรม ทั้งนี้ นายอัยมาน มาสเยก เลขาคณะกรรมการกลางอิสลาม กล่าวว่า สถานีโทรทัศน์ช่อง RTL 2 ได้แสดงออกถึงหน้าที่ทางสังคม ซึ่งเป็นเรื่องที่เรารู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่ง และการกระทำดังกล่าวถือเป็นตัวอย่างให้กับสถานีโทรทัศน์ช่องอื่นๆ

จากผลการศึกษาของสำนักงานเพื่อผู้อพยพแห่งประเทศเยอรมนีระบุว่า ในประเทศเยอรมนีมีผู้นับถือศาสนาอิสลามประมาณ ๔ ล้านคน และมากกว่า ๒ ล้านคนที่ปฏิบัติตามกฎการถือศีลอดอย่างเคร่งครัด

ที่มาของข่าว <http://www.sueddeutsche.de/medien/fernsehen-und-fastenmonat-rtl-its-ramadan-1.986357>

ผู้ตรวจทาน นายชัยวัฒน์ สืบสันติวรพงศ์ ผู้อำนวยการกลุ่มงานภาษาสเปน เยอรมัน และอาหรับ